

Distr.: General  
30 April 2010  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الرابعة والستون

اللجنة الخامسة

البند ١٤٦ من جدول الأعمال

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية

لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

## المستويات المقترحة لميزانيات عمليات حفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

### مذكرة من الأمين العام

١ - تُقدم المعلومات المتعلقة بالميزانية والواردة في مرفق هذه المذكرة عملاً بالفقرة ٨ من الجزء الأول من قرار الجمعية العامة ٢٣٣/٤٩ ألف، التي طُلب فيها إلى الأمين العام أن يقدم، للعلم، إلى الجمعية العامة مرتين في السنة جدولاً يلخص الاحتياجات المقترحة لميزانية كل عملية من عمليات حفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه، موزعة حسب الفئة والمجموع الكلي للاحتياجات من الموارد.

٢ - ويرد في مرفق هذه المذكرة بيان المستويات المقترحة لميزانيات عمليات حفظ السلام، وقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي بإيطاليا، وحساب دعم عمليات حفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، باستثناء بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي. وستُحال التقديرات المتعلقة بهاتين البعثتين إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والستين، وذلك بسبب ظروف خاصة.



## المرفق

الميزانيات المقترحة لعمليات حفظ السلام، وقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في  
برينديزي بإيطاليا، وحساب دعم عمليات حفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه  
٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

الفترة	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد <sup>(١)</sup>	بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية <sup>(ب)</sup>	بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي	بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية	العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور	قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك	قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص
١ - تكاليف الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة	٦ ٨١٦ ٧٠٠	٥٨٠ ٤١٧ ٣٠٠	٧٨٩ ٧٩٣ ١٠٠	٢٣ ٧٧٨ ٣٠٠	٢٤ ٢٤٩ ٢٠٠		
٢ - تكاليف الموظفين المدنيين	٢٠ ٠٥٩ ٥٠٠	٢٨٠ ٧٨٨ ١٠٠	٣٦٢ ٨٧٤ ٩٠٠	١٠ ٥٨٧ ١٠٠	١٥ ٨٢٨ ٠٠٠		
٣ - الاحتياجات التشغيلية							
الأفراد المقدمون من الحكومات	٣٩ ٤٠٠	٢ ٩٢٦ ٦٠٠	٢٧٩ ٩٠٠	-	-		
المراقبون المدنيون للانتخابات	-	-	-	-	-		
الاستشاريون	١٥ ٠٠٠	٢١٧ ٢٠٠	٢٠٣ ٧٠٠	٢١ ٢٠٠	-		
السفر في مهام رسمية	٧٩٠ ٠٠٠	١٠ ٣٧١ ٠٠٠	٤ ٤٨٦ ١٠٠	٤٠٧ ٤٠٠	٤٧٠ ٠٠٠		
المرافق والبنية التحتية	٤ ٣٠١ ٥٠٠	١٣٦ ٧١٩ ٥٠٠	٢٦٤ ٠٤٦ ٧٠٠	٦ ٠٥٧ ٤٠٠	٨ ٤٣٨ ٠٠٠		
النقل البري	٣ ٨٩٧ ٨٠٠	٤٣ ١٣١ ٥٠٠	٣٥ ٧٤٩ ٧٠٠	٣ ٦٨١ ٩٠٠	٣ ٥٢٩ ٤٠٠		
النقل الجوي	١٦ ٧٨٧ ٦٠٠	٢٧٣ ٢٢٣ ١٠٠	٢٧٢ ٣٤٧ ٦٠٠	-	١ ٨٣٦ ٤٠٠		
النقل البحري	-	١ ٩٦٧ ٥٠٠	-	-	-		
الاتصالات	١ ٥٦١ ٤٠٠	٤١ ٦٤٤ ٣٠٠	٥٥ ٨٣٣ ٤٠٠	١ ٢٩٦ ٥٠٠	٨٧٠ ٩٠٠		
تكنولوجيا المعلومات	١ ٠٥٥ ٩٠٠	١٥ ٢٣٥ ٩٠٠	٢٥ ٠٠١ ٧٠٠	٧٥٥ ١٠٠	٨١٩ ٠٠٠		
الخدمات الطبية	١٣٤ ٥٠٠	١٦ ٩٤٢ ٣٠٠	٢٧ ٦٩٧ ٢٠٠	٤٣٦ ١٠٠	٣٧٢ ٦٠٠		
المعدات الخاصة	٨٨ ٧٠٠	٨ ٨٤٨ ١٠٠	٨ ١٢٠ ٢٠٠	٢٠٤ ٩٠٠	-		
لوازم وخدمات ومعدات أخرى	٢ ٦٨٢ ٩٠٠	٢٦ ١٥٩ ٠٠٠	٤٨ ٩٣٣ ٠٠٠	٦٩٥ ٢٠٠	٦٢٦ ٥٠٠		
المشاريع السريعة الأثر	-	١ ٥٠٠ ٠٠٠	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	-	-		
<b>إجمالي الاحتياجات</b>	<b>٥٨ ٢٣٠ ٩٠٠</b>	<b>١ ٤٤٠ ٠٩٤ ٤٠٠</b>	<b>١ ٨٩٩ ٣٦٧ ٢٠٠</b>	<b>٤٧ ٩٢١ ١٠٠</b>	<b>٥٧ ٠٤٠ ٠٠٠</b>		
٤ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢ ٤٢٣ ٣٠٠	٣٠ ٩١٦ ٧٠٠	٣١ ٩٥٦ ٩٠٠	١ ٤٠٨ ٢٠٠	٢ ٥٦٧ ٤٠٠		
<b>صافي الاحتياجات</b>	<b>٥٥ ٨٠٧ ٦٠٠</b>	<b>١ ٤٠٩ ١٧٧ ٧٠٠</b>	<b>١ ٨٦٧ ٤١٠ ٣٠٠</b>	<b>٤٦ ٥١٢ ٩٠٠</b>	<b>٥٤ ٤٧٢ ٦٠٠</b>		

الفئة	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد <sup>(أ)</sup>	بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية <sup>(ب)</sup>	بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي	بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية	العملية المختلطة قوة الأمم المتحدة للأتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور	قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك	قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص
٥ - التبرعات العينية	٢٩٠٨٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠	-	-	-	١٨٣٠٦٠٠	
مجموع الاحتياجات	٦١١٣٨٩٠٠	١٤٤٤٠٩٤٤٠٠	١٨٩٩٣٦٧٢٠٠	٤٧٩٢١١٠٠	٥٨٨٧٠٦٠٠		

(أ) يُحال الاقتراح المتعلق بسلطة الدخول في التزامات عن الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ إلى الجمعية العامة، على أن يكون رهنا لأي قرار يتخذه مجلس الأمن في شهر أيار/مايو ٢٠١٠. وتقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والستين تقديرات الميزانية للفترة ٢٠١٠/٢٠١١.

(ب) نظرا لظروف ميدانية القاهرة، تحال تقديرات الميزانية للفترة ٢٠١٠/٢٠١١ إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والستين. ويُقدم إلى الجمعية العامة في الجزء الثاني من دورتها المستأنفة الرابعة والستين اقتراح بشأن سلطة الدخول في التزامات من الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠.

الفئة	قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان	بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو	بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا	بعثة الأمم المتحدة في السودان	بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور-ليشتي	عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار
١ - تكاليف الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة	٣٠٧٠٢٧١٠٠	٨٠٤٧٠٠	٢٤١٦٨٨٠٠٠	٣٢٧٨٤٠٠٠٠	٦٤٧٠٠٥٠٠	٢٣٠٩٩١٢٠٠
٢ - تكاليف الموظفين المدنيين	٩٩١٨٧٧٠٠	٣٥٦٥٠٧٠٠	١٢٣٧٩٦٦٠٠	٢٣٣٨١١٩٠٠	٨٩٧٤٧٨٠٠	٩٩٨٩٢١٠٠
٣ - الاحتياجات التشغيلية						
الأفراد المقدمون من الحكومات	-	-	١٦٦٣١٠٠	١٧٧٩٧٠٠	-	٤٤٠٨٠٠
المراقبون المدنيون للانتخابات	-	-	-	-	-	-
الاستشاريون	٣٠٤٧٠٠	٢١٧٥٠٠	١٢٩٥٠٠٠	٤٧٢٠٠٠	١٤٠٥٠٠	٢٠٦٩٠٠
السفر في مهام رسمية	١٣٨٣٩٠٠	٦٢٩١٠٠	٢٨٣٨٦٠٠	٥١٦٠٩٠٠	٤٧٧٤١٠٠	٤٨١٨٦٠٠
المرافق والبنية التحتية	٥٦٦٦٧٣٠٠	٤٦٤٩٢٠٠	٤٨٨٤١١٠٠	٩٦٦٧٢٤٠٠	١٣٦٨٤٨٠٠	٤٧٨٠٣١٠٠
النقل البري	١٠٥٩٥٥٠٠	١٧٦٤٦٠٠	١٢٣٥٣٤٠٠	٢٠٧٣٠١٠٠	٢٥٣٦٤٠٠	١٣٥٤٨٦٠٠
النقل الجوي	٩٣٤١١٠٠	-	٦٤٦٧٠٠٠	١٦٤١٠٦١٠٠	١٧٥٠٩٥٠٠	٥٢٤٣٤٣٠٠
النقل البحري	٤١٧٤٧٤٠٠	-	٣١١٥٠٠٠	١٠١٧٠٠	-	٢٩٢٠٠
الاتصالات	١٨٤٤٨٦٠٠	٢٤٤٠٨٠٠	١٤٢٧٥٠٠٠	٢٠٩٨٧١٠٠	٦٢٠٢٢٠٠	١٨٧٠٧١٠٠
تكنولوجيا المعلومات	٥٠٣٨٢٠٠	١٣٦٧٤٠٠	٤١٤٩٠٠٠	١٥٩٥٦٦٠٠	٤٧٤٧٧٠٠	٥٩٤٧٩٠٠
الخدمات الطبية	٤٧٣٠٣٠٠	١٥١٢٠٠	١٠٤٧٦٣٠٠	١٠٥١٤٩٠٠	١٤٠٥٢٠٠	٦٦٩٤٤٠٠
المعدات الخاصة	٥٥٠٠٥٠٠	-	٢٢٠٩٤٠٠	٣٢٥٣٥٠٠	٣٩٤٢٠٠	٣٥٠٠٣٠٠
لوازم وخدمات ومعدات أخرى	٤٠٦٤٦٠٠	٦٨٢٧٠٠	٣٦٧٩١٠٠	٧٤٩٢٢٨٠٠	٢٩٩٥٥٠٠	٦٥٢١٢٠٠
المشاريع السريعة الأثر	٥٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠٠
<b>إجمالي الاحتياجات</b>	<b>٥٦٤٥٣٦٩٠٠</b>	<b>٤٨٣٥٧٩٠٠</b>	<b>٥٣٦٠٤٩٦٠٠</b>	<b>٩٧٧٣٠٩٧٠٠</b>	<b>٢٠٨٨٣٨٤٠٠</b>	<b>٤٩٢٥٣٥٧٠٠</b>
٤ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١١٩٧٩٨٠٠	٤٥٥٨١٠٠	١٢٨٠٥٢٠٠	٢٥٧٥٦٩٠٠	٩٦٧٨٢٠٠	١٠٩١٤٥٠٠
<b>صافي الاحتياجات</b>	<b>٥٥٢٥٥٧١٠٠</b>	<b>٤٣٧٩٩٨٠٠</b>	<b>٥٢٣٢٤٤٤٠٠</b>	<b>٩٥١٥٥٢٨٠٠</b>	<b>١٩٩١٦٠٢٠٠</b>	<b>٤٨١٦٢١٢٠٠</b>
٥ - التبرعات العينية	-	-	٥٢٨٠٠	-	-	-
<b>مجموع الاحتياجات</b>	<b>٥٦٤٥٣٦٩٠٠</b>	<b>٤٨٣٥٧٩٠٠</b>	<b>٥٣٦١٠٢٤٠٠</b>	<b>٩٧٧٣٠٩٧٠٠</b>	<b>٢٠٨٨٣٨٤٠٠</b>	<b>٤٩٢٥٣٥٧٠٠</b>

الفئة	دعم بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال	المجموع الفرعي	قاعدة الأمم المتحدة للوجيستييات في برينديزي بإيطاليا	حساب الدعم	المجموع
١ - تكاليف الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة	٣١ ٧٥٦ ٢٠٠	٢ ٦٢٩ ٨٦٢ ٣٠٠	-	-	٢ ٦٢٩ ٨٦٢ ٣٠٠
٢ - تكاليف الموظفين المدنيين	٢٢ ٦٦٠ ٩٠٠	١ ٣٩٤ ٨٨٥ ٣٠٠	٣٧ ٠٠٧ ٢٠٠	٢٢٥ ٤٠٠ ٠٠	١ ٦٥٧ ٢٩٢ ٥٠٠
٣ - الاحتياجات التشغيلية					
الأفراد المقدمون من الحكومات	-	٧ ١٣٢ ٥٠٠	-	-	٧ ١٣٢ ٥٠٠
المراقبون المدنيون للانتخابات	-	-	-	-	-
الاستشاريون	٥٦ ٠٠٠	٣ ١٤٩ ٧٠٠	٧٣٢ ٢٠٠	٤ ٥٩٥ ٥٠٠	٨ ٤٧٧ ٤٠٠
السفر في مهام رسمية	١ ١٧٣ ١٠٠	٣٧ ٣٠٢ ٨٠٠	١ ١٢٦ ٧٠٠	١٧ ٩٩٢ ٤٠٠	٥٦ ٤٢١ ٩٠٠
المرافق والبنية التحتية	٧٥ ٠٦٢ ٧٠٠	٧٦٢ ٩٤٣ ٧٠٠	١٣ ٦٧٩ ٦٠٠	٢٣ ٨٩٨ ٧٠٠	٨٠٠ ٥٢٢ ٠٠٠
النقل البري	٩ ٥٢٧ ٣٠٠	١٦١ ٠٤٦ ٢٠٠	٧٢٤ ٠٠٠	-	١٦١ ٧٧٠ ٢٠٠
النقل الجوي	١٣ ٠٦٦ ١٠٠	٨٨٥ ٣٢١ ٨٠٠	-	-	٨٨٥ ٣٢١ ٨٠٠
النقل البحري	٤٣١ ٤٠٠	٤٧ ٣٩٢ ٢٠٠	-	-	٤٧ ٣٩٢ ٢٠٠
الاتصالات	١٦ ٤٩٠ ٨٠٠	١٩٨ ٧٥٨ ١٠٠	٨ ٣٥٤ ٧٠٠	٢ ٦٧١ ٦٠٠	٢٠٩ ٧٨٤ ٤٠٠
تكنولوجيا المعلومات	٤ ٢٦٩ ٨٠٠	٨٤ ٣٤٤ ٢٠٠	٨ ٧٩٦ ٩٠٠	٨١ ٩٠٧ ٧٠٠	١٧٥ ٠٤٨ ٨٠٠
الخدمات الطبية	٦ ٩٨٢ ٢٠٠	٨٦ ٥٣٧ ٢٠٠	٣١١ ٧٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	٨٧ ٠٤٨ ٩٠٠
المعدات الخاصة	-	٣٢ ١١٩ ٨٠٠	-	-	٣٢ ١١٩ ٨٠٠
لوازم وخدمات ومعدات أخرى	٢٣ ٧٤٤ ٨٠٠	١٩٥ ٧٠٧ ٣٠٠	١ ٢٨٤ ٨٠٠	١٤ ٣٥٨ ٩٠٠	٢١١ ٢٥١ ٠٠٠
المشاريع السريعة الأثر	-	٩ ٠٠٠ ٠٠٠	-	-	٩ ٠٠٠ ٠٠٠
<b>إجمالي الاحتياجات</b>	<b>٢٠٥ ٢٢١ ٣٠٠</b>	<b>٦ ٥٣٥ ٥٠٣ ١٠٠</b>	<b>٧٢ ٠١٧ ٨٠٠</b>	<b>٣٧٠ ٩٢٤ ٨٠٠</b>	<b>٦ ٩٧٨ ٤٤٥ ٧٠٠</b>
٤ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢ ٨٩٤ ٢٠٠	١٤٧ ٨٥٩ ٤٠٠	٥ ٤١٩ ٤٠٠	٢٩ ٨١٠ ٦٠٠	١٨٣ ٠٨٩ ٤٠٠
<b>صافي الاحتياجات</b>	<b>٢٠٢ ٣٢٧ ١٠٠</b>	<b>٦ ٣٨٧ ٦٤٣ ٧٠٠</b>	<b>٦٦ ٥٩٨ ٤٠٠</b>	<b>٣٤١ ١١٤ ٢٠٠</b>	<b>٦ ٧٩٥ ٣٥٦ ٣٠٠</b>
٥ - التبرعات العينية	-	٨ ٧٩١ ٤٠٠	-	-	٨ ٧٩١ ٤٠٠
<b>مجموع الاحتياجات</b>	<b>٢٠٥ ٢٢١ ٣٠٠</b>	<b>٦ ٥٤٤ ٢٩٤ ٥٠٠</b>	<b>٧٢ ٠١٧ ٨٠٠</b>	<b>٣٧٠ ٩٢٤ ٨٠٠</b>	<b>٦ ٩٨٧ ٢٣٧ ١٠٠</b>